



# MAMERDALLER KLACKEN

16. Jhg. Nr. 04 vum 11.12.2021 bis den 16.01.2022



Foto: N. Knoch



## SEKRETARIAT VUN DER PAR:

Mme Viviane Schneider  
MÉINDES - MËTTWOCHS - FREIDES  
vun 8.30 - 11.30 Auer  
4, rue de l'école L-8391 Nospelt  
Tel: 26 10 21 78  
e-mail: mamerdall@cathol.lu

### Abbé Denis Wellisch

curé-modérateur  
Tel.: 26 58 27 16  
e-mail: dwellisc@pt.lu

### Mgr Leo Wagener

curé  
Tel.: 46 20 23 26 / 621 29 34 78  
e-mail: leo.wagener@cathol.lu

### Mme Nicole Knoch

Parassistentin  
Tel: 621 18 50 15  
e-mail: nicole.knoch@cathol.lu

### Abbé Jacques Bruns

Kaploun  
47, route d'Arlon L-8310 Capellen  
Tel: 26 61 37 97  
e-mail: jacques.bruns@cathol.lu

### Abbé Georges Hoffmann

subsidaire  
Tel.: 33 01 72 / 621 27 97 46  
e-mail: geohoffi@pt.lu

### Mme Tanja Konsbrück

Katechetin  
Tel: 621 50 35 44  
cate.mamerdall@cathol.lu

Zousätzlech Informatiounen - *des renseignements supplémentaires:*

**<https://cathol.lu/mamerdall>**

### MOMENTER VU GEBIET - MOMENTS DE PRIÈRE:

#### **Anbetung & Mass - *adoration & eucharistie:***

**NOSPELT** / Kierch - église / 08.45 Auer - *heures* (Anbetung - *adoration*)  
09.15 Auer - *heures* (Mass - *eucharistie*)

Nächst Terminer: 07.01.2022 & 04.02.2022- *prochaines dates:* 07.01.2022 & 04.02.2022

### DAFDATUMER / DATES DE BAPTÊMES

05.02. / 06.02. / 06.03. / 20.03. / 02.04. / 07.05.

Den nächste Parbréif geet vum 15.01.2022 bis den 13.02.2022

**Redaktiounsschluss:** Freideg, de 07.01.2022

*Durée du prochain bulletin paroissial: du 15.01.2022 au 13.02.2022*

**Fin de rédaction:** vendredi, le 07.01.2022

### 3. Adventssonntag - 3ième dimanche de l'aveit

#### Samschdeg, 11. Dezember - samedi, 11 décembre

Capellen 18.30: Mass P. Camille Fournelle an Adèle Welter

#### Sonntag, 12. Dezember - dimanche, 12 décembre

Kielen 09.15: 1JM Ketty Muller-Feyder; Mass Fam. Schneider

Briddel 11.00: Mass

#### Méindeg, 13. Dezember - Hll. Lucia an Odile

Holzem 18.00: Mass Verst. Fam. François Strasser-Thein  
a Jos Schreiber-Thein

#### Dönschdeg, 14. Dezember - Hl. Johannes vum Kräiz

Capellen 11.00: Mass

#### Mëttwoch 15. Dezember

Capellen 09.15: Mass am Klouschter

#### Donneschdeg, 16. Dezember

Keespelt 18.00: Mass op Meenung (GS);  
Mass Adèle a Victor Bolmer-Heymes

#### Freideg, 17. Dezember - Sl. Yolanda vu Veianen

Nospelt 09.15: Mass Urbain Muller a Justine Kremer

### 4. Adventssonntag - 4ième dimanche de l'aveit

*Kollekt fir d'Aufgaben vum Pöpst am Dénsgsch vum der Weltkierch*

#### Samschdeg, 18. Dezember - samedi, 18 décembre

Capellen 18.30: JM Elise Meysembourg-Wellenstein a Mass Nic  
Meysembourg an Eugénie Schwaller-Meysembourg

#### Sonntag, 19. Dezember - dimanche, 19 décembre

Kielen 09.15: 6WM Mario Jander; JM André Back

Briddel 11.00: Mass Jean Poncin

Capellen 17.00: Mass in english

#### Méindeg, 20. Dezember

Holzem 18.00: Mass Fam. Steinmetz-Diederich a Steinmetz-Hames

#### Dönschdeg, 21. Dezember

Capellen 11.00: Mass

#### Mëttwoch 22. Dezember

Capellen 09.15: Mass am Klouschter

#### Donneschdeg, 23. Dezember - Hl. Johannes vu Krakau

Keespelt 18.00: Mass op Meenung (GN); Mass Albert Boesch

## Freideg, 24. Dezember - Hellegowend - Veille de Noël

|          |  |
|----------|--|
| Capellen | 16.30: Veillée fir Kanner an hir Familljen ( <b>Covid-Check 2G</b> ) |
| Steesel  | 16.30: Mass mat Krëppespill ( <b>Covid-Check 2G</b> )                |
| Walfer   | 17.30: Mass mat Krëppespill ( <b>Covid-Check 2G</b> )                |
| Capellen | 18.30: Mass ( <b>Covid-Check 2G</b> )                                |
| Nouspelt | 23.00: Chrëschtmetten ( <b>Covid-Check 2G</b> )                      |

## Samschdeg, 25. Dezember - Chrëschttag - Noël

|          |  |
|----------|--|
| Kielen   | 09.15: Houmass                                   |
| Steesel  | 10.30: Houmass                                   |
| Walfer   | 10.30: Houmass                                   |
| Briddel  | 11.00: Houmass ( <b>Covid-Check 2G</b> )         |
| Capellen | 17.00: Mass in English ( <b>Covid-Check 2G</b> ) |

## Sonndeg, 26. Dezember - Fest vun der Hl. Famill - Fête de la Ste. Famille

|            |   |
|------------|---|
| Heeschdref | 10.30: Mass   |
| Holzem     | 10.30: Mass Jacqueline Bonifas                                    |
| Keespelt   | 10.30: IJM Amélie Schneider-Lang;<br>Mass fir Jos Bertemes a Fam. |

## Dënschdeg, 28. Dezember - Hl. onschëlleg Kanner

Capellen 11.00: Mass

## Mëttwoch, 29. Dezember - Hl. Thomas Becket

Capellen 09.15: Mass am Klouschter

## Donneschdeg, 30. Dezember

Keespelt 18.00: Mass op Meenung (GM)

## Freideg, 31. Dezember - Hl. Silvester I.

Nouspelt 09.15: Mass

**D'Sekretariat zu Nouspelt ass zou  
vum 20. - 31. Dezember 2021**

*Notre secrétariat est fermé  
du 20 au 31 décembre 2021*



## Dräi-Kinneks-Dag - Epiphanie

### Samschdeg, 1. Januar - samedi, 1er janvier

Capellen 18.30: Mass P. Camille Fournelle an Adèle Welter

### Sonndeg, 2. Januar - dimanche, 2 janvier

Kielen 09.15: Mass Fam. Hoffmann

Briddel 11.00: Mass

### Méindeg, 3. Januar - Hl. Irmina vun Tréier

Holzem 18.00: Mass

### Dënschdeg, 4. Januar

Capellen 11.00: Mass

### Mëttwoch, 5. Januar

Capellen 09.15: Mass am Klouschter

### Donneschdeg, 6. Januar

Keespelt 18.00: Mass

### Freideg, 7. Januar

Nouspelt 08.45: Anbetung

Nouspelt 09.15: Mass

### Samschdeg, 8. Januar - samedi, 8 janvier

Capellen 16.30: Kanddäp Philippe Duprel

## Daf vu Christus - Baptême du Seigneur

### Samschdeg, 8. Januar - samedi, 8 janvier

Capellen 18.30: 6WM fir Jeanny Bremer-Espen

### Sondeg, 9. Januar - dimanche, 9 janvier

Kielen 09.15: 6WM Gaston Romain,  
JM Jean-Michel Simon an Nestor Romain

Briddel 11.00: Mass Lucien Jacuzzi

Capellen 17.00: Mass in English

### Méindeg, 10. Januar

Holzem 18.00: Mass

### Dënschdeg, 11. Januar

Capellen 11.00: Mass

### Mëttwoch, 12. Januar

Capellen 09.15: Mass am Klouschter

### Donneschdeg, 13. Januar - Hl. Hilarius

Keespelt 18.00: Mass

**Freideg, 14. Januar**

Nouspelt 09.15: Mass

**2. Sonndeg am Joreskrees - 2ième dimanche du temps ordinaire**

**Samschdeg, 15. Januar - samedi, 15 janvier**

Capellen 18.30: Mass

**Sonndeg, 16. Januar - dimanche, 16 janvier**

Kielen 09.15: 6WM Leo Schmit

Briddel 11.00: Mass



D'Pastoral-Equipe  
wënscht Iech  
eng frou Chrëschtzäit  
an e gutt neit Joer  
am Fridden an  
an der Freed  
vum Kand an der Krëpp!

*L'équipe pastorale vous souhaite  
une joyeuse fête de Noël  
et une bonne année  
dans la paix et la joie de Jésus!*



# Zeitlose Weihnachtsgeschenke

Beschenken und berühren  
will uns der Reichtum  
des arm gewordenen Gottes.

Besuchen und be(un)ruhigen  
will uns die Großmut jenes  
Gottes, der sich klein macht.

Betreffen und bewegen  
will uns das Mitgefühl  
des verwundbaren Gottes.

Betreuen und beschützen  
will uns die Zuneigung  
Gottes, der abgelehnt wird.

Bewahren und begleiten  
will uns die Freundschaft  
des fürsorglichen Gottes.

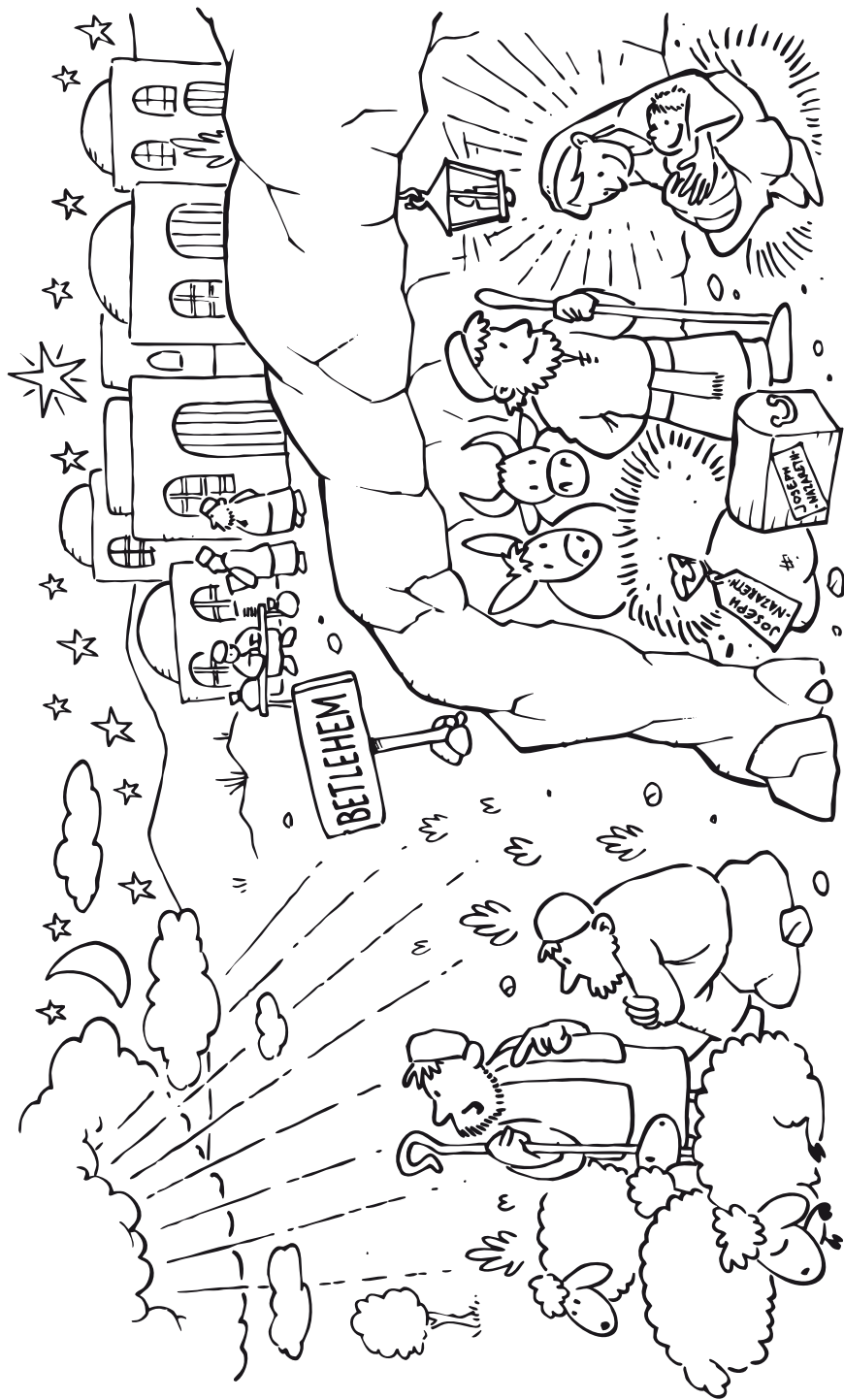
Begaben und begnadigen  
will uns die Großzügigkeit  
Gottes, der liebevoll ist.

Beherbergen und bergen  
will uns das Heimweh  
des sehnsüchtigen Gottes.



*Bild: N. Schwarz © GemeindebriefDruckerei.de  
In: Pfarrbriefservice.de*

# Ausmalseite für Kinder





# Chrëschtveillée op Hellegowend



fir Kanner an hier Familjen  
de 24. Dezember um 16.30 Auer  
an der Kierch zu KAPELLEN

## *Veillée de Noël*

*pour enfants et leurs familles*

*le 24 décembre à 16h30*

*à l'église de KAPELLEN*



**COVID**  
check.lu

D'Veillée fënnt ënner COVID-CHECK (2G) statt.  
D'Maske-Pflicht bleiwt bestoën.

*La veillée a lieu sous le régime COVID-CHECK (2G).  
Le port du masque reste obligatoire.*

## Friddenslicht vu Betlehem



Esou wéi all Joer, bréngt mir op Hellegowend d'Friddenslicht vu Betlehem bei äis an d'Par. No der Chrëschtveillée zu Kapellen, esou wéi och no deene verschiddene Massen vu Chrëschttag, gëtt et verdeelt un déi Leit, déi et wëllen mat Heem an hir Heiser an an hir Familjen huelen. Zu dësem Zweck kënnt dir virun der Chrëschtveillée, resp. no deene verschiddene Massen, bei äis eng Käerz zum Präis vu 5 € kaafen.



**Sonndes  
19 Dezember 2021  
um 17.00 Auer**

**t'ass  
Chrëschtstag**  
op der Platz virun der Kierch zu  
Nouspelt mat der  
Chorale Ste Cécile vu Nouspelt

Mir invitéieren Iech mat ärer Famill, an erlieft mat eis, déi besonnesch Chrëschtatmosphär, beim Lagerfeier, Chrëschtbeemchen, Krëppchen, flott Chrëschtlieder vun eiser Chorale gesongen, déi Dir matsangen oder einfach nëmmen nolauschtere kënn.

Fir dee klengen Honger an Duuscht ( kalt Gedränk, Glühwäin a Schocki ) ass och gesuert.

Mir froen keen Entrée, et steet en Afferstack prett

Dëst ass en Open Air CovidCheck Event



## Œuvres Paroissiales de Mamer (OPM)

*D'OPM invitéiert op hiirt*

# DRÄIKINNEKSIESSEN am Chalet

*Sonndes, den 2. Januar 2022*

*vun 19.00-23.00 Auer*

**Menu : 1 Glas Cremant**

**Zürcher Kallef-Geschnëtztes  
mat Botternuddelen a Geméis  
an Dräikinnekskuch      *Präis: 22€***

**Umeldung** bis Mëttwoch, den 29. Dezember 2021 per Telefon um 621 153 114 (M. Alfons SCHMID) oder per E-mail [aschmid@pt.lu](mailto:aschmid@pt.lu)

# Braucht dir nach e flotte Kado fir Chrëschttag?



**Seefespender mat  
Engel  
gebastelt vun de  
Kanner aus der  
Katechees**

**5€**



**Verschieden Zorten  
Engelen fir opzehänken -  
handgemach**

**3 €**

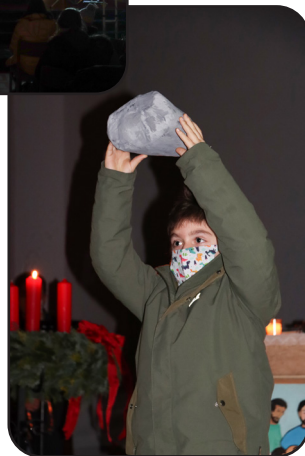


*Dir kritt des Saachen am Sekretariat zu Nouspelt ze kaafen,  
zu den üblechen Öffnungszäiten (Méindeg, Mëttwoch a  
Freideg vun 8.30 - 11.30 Auer, bis de 17.12.), am Sall  
vun der Katechees um Briddel zu den Zaiten vun der  
Katechees an zousätzlech Dënschdes, de 14. Dezember vun  
13.15 - 13.45 Auer a vu 17.00 - 18.30 Auer oder och op Ufro  
bei engem vun der Pastoraléquipe.*

**Den Erléis ass fir eis sozial Aktioun**

## **Dat war lass an der Par:**

*Candle-Light-Mass  
a Mini-Chrëschtmaart  
den 28.11. zu Kapellen*



*Scheckiwwereechung vun der  
Sozialer Aktioun 2020/2021,  
den 28.11. zu Kapellen*

*Drëtt Kommiounsfeier fir 2021,  
den 05.12. zu Kapellen*



### **Kuckt mol eran:**

Méi Fotoen vun dësen Aktivitéiten fannt dir op eisem Internetsite:

<https://cathol.lu/mamerdall>